

Petit geste n°10



LES OCCASIONS
SONT PARFOIS
IMPROMPTUES.



Des besoins particuliers?
Vous êtes servi.



HÔTELS-BOUTIQUE
LE GERMAIN

Chaque geste compte.

QUÉBEC ■ MONTRÉAL ■ TORONTO ■ CALGARY ■ TORONTO MAPLE LEAF SQUARE

www.hotelboutique.com



Hôtel Le Germain Toronto

Une expérience authentique

La philosophie du Groupe Germain s'appuie sur la recherche d'élégance empreinte d'authenticité. Ainsi, à l'Hôtel Le Germain Toronto, aucun détail n'est négligé pour assurer votre confort et combler vos besoins. Vous trouverez sous notre toit un chez-soi loin de chez vous.

Une saveur artistique locale

Vous apprécierez d'ailleurs les photographies de l'artiste torontois James Lahey. Des tulipes en pleine floraison illuminent chacune des chambres, tandis que des images de nuages vaporeux ornent l'intérieur des ascenseurs.

Services de l'hôtel

- ▶ Restaurant et bar Victor - terrasse estivale
- ▶ Service de bar dans l'aire lounge-bibliothèque de l'hôtel
- ▶ Espace bibliothèque avec foyer et bar à cappuccino gratuit
- ▶ Ordinateur avec accès Internet haute vitesse sans frais dans la bibliothèque
- ▶ Accès Internet haute vitesse sans fil — sans frais — partout dans l'hôtel
- ▶ Terrasse extérieure sur le toit de l'hôtel (saisonnier)
- ▶ Vert d'exercice sur le toit (saisonnier)
- ▶ Service de voiturier 24 heures — stationnement intérieur
- ▶ Salle de conditionnement physique accessible 24 heures
- ▶ Salle de massothérapie
- ▶ Service de conciergerie
- ▶ Service de shopping personnalisé
- ▶ Service de nettoyage à sec
- ▶ Service aux chambres
- ▶ Service de limousine
- ▶ Fauteuil roulant sur demande
- ▶ Salles de réunions disponibles
- ▶ Services de télécopie et de photocopie





Environnement

Fidèle à la philosophie du Groupe Germain, l'hôtel met tout en œuvre pour réduire son impact sur l'environnement. À cet effet, des politiques de conservation sont rigoureusement appliquées.

Politiques de conservation

- ▶ Des efforts sont déployés pour utiliser des produits qui peuvent être réutilisés ou recyclés
- ▶ Des bacs de récupération sont disposés dans toutes les chambres et aires publiques
- ▶ Sur tous les étages, les invités ont accès à de l'eau filtrée Ovopur, un système qui élimine le recours aux bouteilles d'eau en plastique (aquaovo.com)
- ▶ Tous les sacs de buanderie sont réutilisables
- ▶ Les fournitures excédentaires de l'hôtel sont distribuées aux organismes de bienfaisance régionaux durant la période des fêtes
- ▶ Dans la mesure du possible, l'hôtel applique une politique d'achat local
- ▶ L'hôtel offre un environnement entièrement sans fumée





HÔTEL LE GERMAIN
TORONTO

HÔTEL LE GERMAIN TORONTO

30 Mercer Street, Toronto (Ontario) M5V 1H3
Tél. : 416.345.9500 / Sans frais: 1 866.345.9501
ventes@germaintoronto.com

LA DIFFÉRENCE GERMAIN

RÉUNIONS ET ÉVÉNEMENTS

ESPACES DE RÉUNION

OÙ NOUS TROUVER ?

CONCEPT

ENVIRONNEMENT

CHAMBRES ET SUITES

COMMODITÉS DANS LA CHAMBRE

Chambres et suites

L'Hôtel Le Germain Toronto outrepassa le concept de « chambre d'hôtel ». Nos invités y trouvent plutôt un nid douillet rehaussé de boiseries chaleureuses et inondé de lumière naturelle. Nos chambres se distinguent par leur design élégant, mais jamais au détriment du confort et de la convivialité.

Ainsi, couettes en duvet d'oie, oreillers en plumes et fauteuils confortables ont été choisis avec soin pour assurer le mieux-être et la détente. La salle de bain, dont la douche vitrée donne sur la chambre, a également tout pour plaire avec ses somptueuses serviettes, ses moelleux peignoirs et ses luxueux produits de bain.





LA DIFFÉRENCE GERMAIN

RÉUNIONS ET ÉVÉNEMENTS

ESPACES DE RÉUNION

OÙ NOUS TROUVER ?

CONCEPT

ENVIRONNEMENT

CHAMBRES ET SUITES

COMMODITÉS DANS LA CHAMBRE

Dans la chambre :

- ▶ Couettes en duvet et oreillers en duvet d'oie
- ▶ Couettes et oreillers hypoallergiques disponibles sur demande
- ▶ Literie 100% coton égyptien
- ▶ Téléviseur à écran plat (avec service de films à la carte)
- ▶ Minibar
- ▶ Chaîne stéréo BOSE avec lecteur CD, radio-réveil avec connexion iPod
- ▶ Lecteur DVD et sélection de DVD offerte sur demande
- ▶ Coffret de sûreté électronique (format « ordinateur portable »)
- ▶ Fer et planche à repasser
- ▶ Parapluie
- ▶ Humidificateur disponible sur demande
- ▶ Table de travail pivotante et chaise ergonomique
- ▶ Téléphones numériques à 2 lignes avec fonction mains libres, afficheur et boîte vocale
- ▶ Quotidien du matin sans frais, à la chambre sur demande

Dans la salle de bain :

- ▶ Serviettes 100% coton
- ▶ Peignoirs Germain 100% coton
- ▶ Produits de bain Molton Brown
- ▶ Séchoir et miroir grossissant





Salles de réunion

Hauts lieux de rencontre

Nos salles et suites sont conçues pour bien plus que des réunions! Ce sont des lieux sophistiqués et contemporains. Leurs caractéristiques fonctionnelles et évoluées ainsi que la qualité des matériaux utilisés en font de hauts lieux de rencontre.

» [Cliquer ici pour voir le tableau des capacités](#)



SALLE
DOMINION



SALLE
HATLEY



VICTOR



SALON PRIVÉ
DU RESTAURANT
VICTOR



SUITES
APPARTEMENTS



SUITES
EXÉCUTIVES



TERRASSE
SUR LE TOIT





Réunions et événements d'affaires

Surpassez les standards habituels

Nos espaces de réunion, élégants et contemporains, sont dotés de technologies de pointe et offrent une gamme de services et commodités qui surpassent les standards habituels.

On vous simplifie la vie

Parmi ces services et commodités, soulignons le service aux chambres, le service de voiturier, le service de traiteur sur place ainsi que des services de conciergerie et de sécurité. Vous avez même accès à la terrasse et au vert d'exercice sur le toit de l'hôtel! Voilà quelques-unes des options que vous pouvez ajouter à votre réservation.

» [Cliquer ici pour voir le tableau des capacités](#)





Événements spéciaux et célébrations

Recevez en grande classe

Nos élégantes salles se prêtent aussi bien aux réceptions intimes qu'aux événements de plus grande envergure. Nous offrons des menus de banquet personnalisés et cocktails dînatoires, des menus à la carte et des buffets sur mesure. Nos menus sont principalement composés de denrées issues de pratiques responsables.

Des espaces invitants, chaleureux... et diversifiés

Chacune de nos salles et luxueuses suites sont lumineuses et accueillantes. Toutes sont confortablement aménagées, ouvrant la porte à la convivialité et aux rencontres animées. Quant au restaurant Victor, il constitue un lieu privilégié pour un événement distinctif.

» [Cliquer ici pour voir le tableau des capacités](#)





Forfait corporatif

Couette et réunion

Pour une réunion ou un événement d'affaires, rien de mieux que le cadre raffiné de l'Hôtel Le Germain Toronto... et un forfait corporatif à la hauteur de vos attentes. Nous veillerons sur tout: hébergement de vos participants, salle de réunion, repas et un cadeau pour chaque invité. Bien entendu, ce forfait peut être adapté aux exigences propres à votre événement.

Votre forfait comprend :

- ▶ Une nuitée en chambre supérieure
- ▶ Une salle de réunion
- ▶ Deux pauses-café
- ▶ Le repas du midi du restaurant Victor
- ▶ Un cadeau de bienvenue Germain

Tarif par personne basé sur une occupation simple, valide pour les groupes de 10 personnes ou plus. Tous les invités en réunion doivent séjourner à l'hôtel. Service et taxes en sus. Certaines conditions s'appliquent.

» [Cliquer ici pour voir le tableau des capacités](#)





Salle Dominion

Lumineuse et élégante

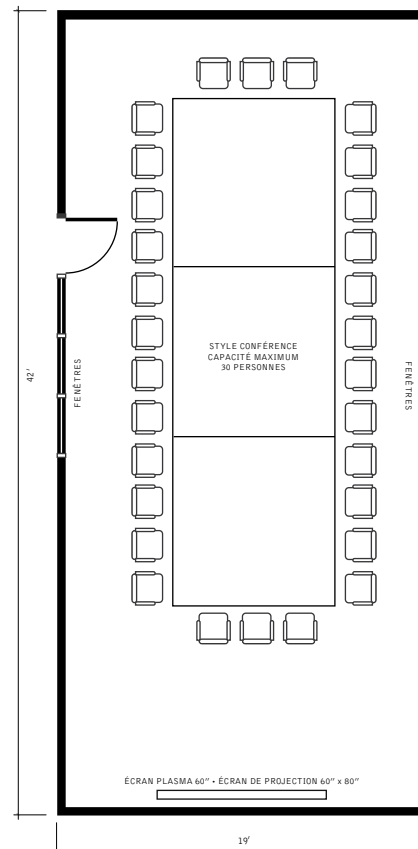
Située à l'étage, en retrait du hall d'entrée, cette pièce est baignée de lumière naturelle. Elle se prête à la perfection aux rencontres privées et aux présentations de haut niveau. Juste à l'extérieur — pour les petits-déjeuners, les pauses et les dîners de travail —, un espace chaleureux et fonctionnel attend les invités de la salle.

- » [Événements et réunions d'affaires](#)
- » [Événements spéciaux et célébrations](#)

Superficie – 800 pieds carrés

Capacité de la salle :

- ▶ Style conférence: 30





Salle Hatley

Spectaculaire et polyvalente

Nichée sur la mezzanine, la salle Hatley offre une vue plongeante sur le restaurant Victor. Cadre parfait pour une multitude de réceptions, songez-y pour un cocktail, un dîner ou un souper en toute intimité.

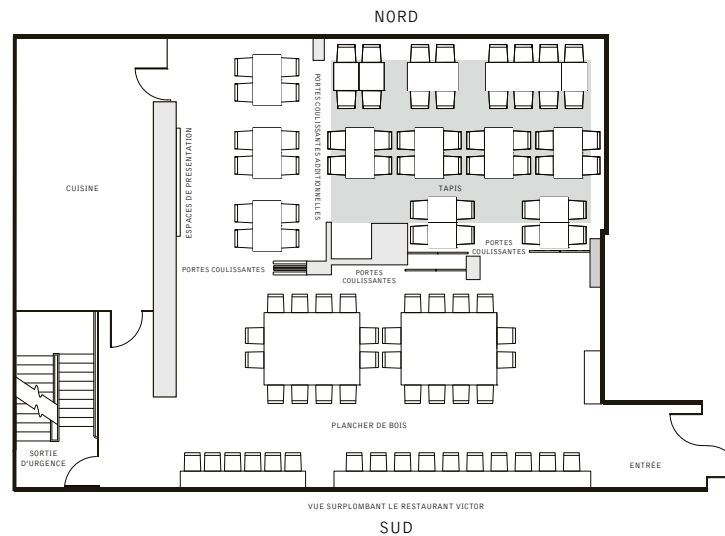
» [Événements et réunions d'affaires](#)

» [Événements spéciaux et célébrations](#)

Superficie - 1440 pieds carrés

Capacité de la salle :

- ▶ Style école : 35
- ▶ Table en U : 30
- ▶ Réception/Cocktail : 70
- ▶ Style théâtre : 48
- ▶ Style conférence : 26
- ▶ Repas privé - côté nord de la salle : 40
- ▶ Repas convivial - 2 côtés de la salle : 65





Victor

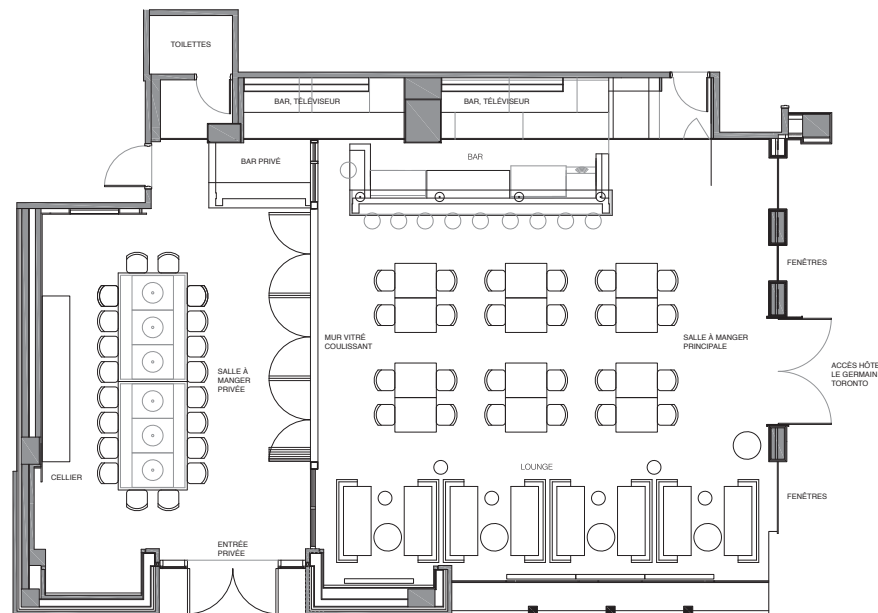
Style, chaleur et convivialité

Accessible depuis le lobby de l'hôtel, Victor offre un cadre chaleureux qui invite à la détente et à la gaieté. Le décor contemporain, dominé par l'impressionnante paroi de verre haute de deux étages, renforce le caractère mémorable de l'expérience culinaire.

- » [Événements et réunions d'affaires](#)
- » [Événements spéciaux et célébrations](#)

Superficie - 1000 pieds carrés
Capacité de la salle:

- ▶ Repas privé: 110
- ▶ Réception/cocktail: 150





Salon privé du restaurant Victor

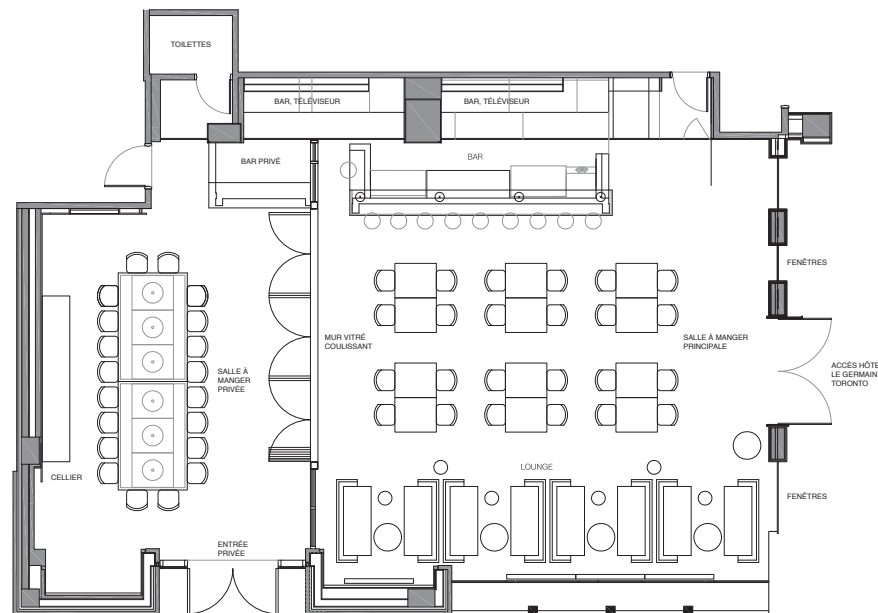
Style, chaleur et atmosphère chic

Adjacent au restaurant Victor, le Salon Privé est idéal pour des réunions et événements corporatifs, ou encore pour des réceptions entre amis ou en famille. Appréciez l'atmosphère feutrée et l'expérience culinaire du restaurant Victor.

- » [Événements et réunions d'affaires](#)
- » [Événements spéciaux et célébrations](#)

Salon privé - pieds carrés Capacité de la salle:

- ▶ Style école: 25
- ▶ Style en U: 30
- ▶ Réception/cocktail: 60
- ▶ Style théâtre: 40
- ▶ Style conférence: 20
- ▶ Tables rondes de 10: 40
- ▶ Demi-tables rondes de 8: 20
- ▶ Demi-tables rondes de 6: 24





Suites appartements

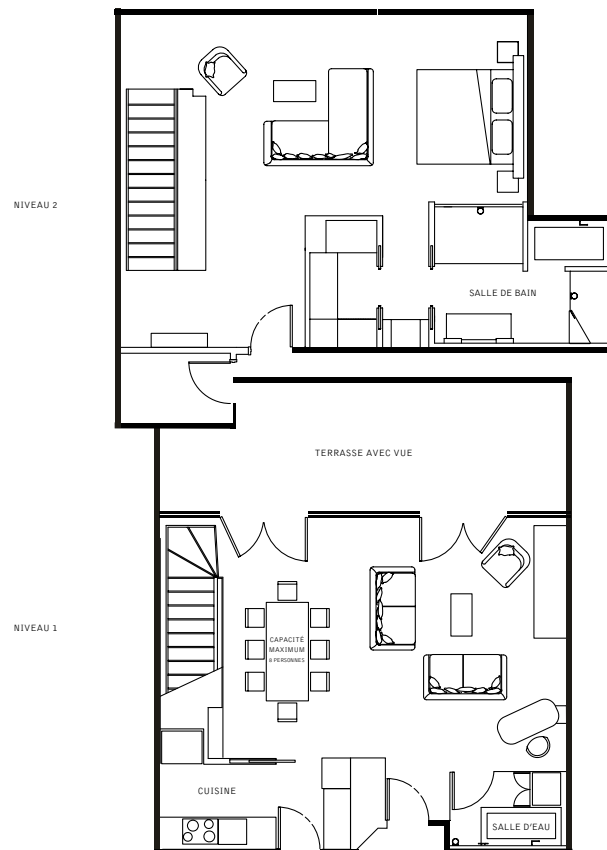
Recevez avec chic... et avec vue

Cet appartement de sur deux étages offre une atmosphère intime et décontractée. On y trouve notamment un confortable salon avec foyer, une salle à manger, une cuisine entièrement équipée, une salle d'eau pour invités et une terrasse.

- » [Événements et réunions d'affaires](#)
- » [Événements spéciaux et célébrations](#)

Superficie - 1350 pieds carrés
Capacité de la salle:

- ▶ Style Conférence : 8
- ▶ Réception/Cocktail : 15





Suites exécutives

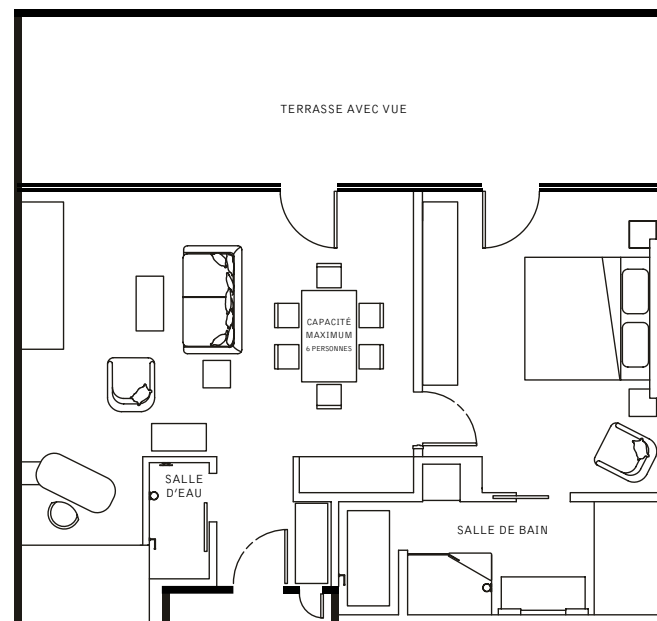
Espaces distinctifs et privilégiés

Nos suites sont idéales pour recevoir des invités ou tenir des réunions intimes. L'environnement est sélect, agrémenté entre autres d'un foyer, de confortables divans, d'une terrasse et d'une salle d'eau pour invité.

- » [Événements et réunions d'affaires](#)
- » [Événements spéciaux et célébrations](#)

Superficie - 800 pieds carrés
Capacité de la salle:

- ▶ Réception/cocktail : 6
- ▶ Style conférence : 6





Terrasse sur le toit

Pour des rencontres « au sommet »

Durant la belle saison, prenez une pause en plein air pour refaire le plein d'énergie tout en admirant la vue du 11^e étage de l'hôtel. La terrasse est aménagée de meubles confortables et se prête parfaitement au service d'un goûter léger. Pour vous détendre, vous avez aussi accès au vert d'exercice.

» [Événements et réunions d'affaires](#)

» [Événements spéciaux et célébrations](#)

Superficie - 374 pieds carrés

Capacités de la salle :

▶ Existante: 12

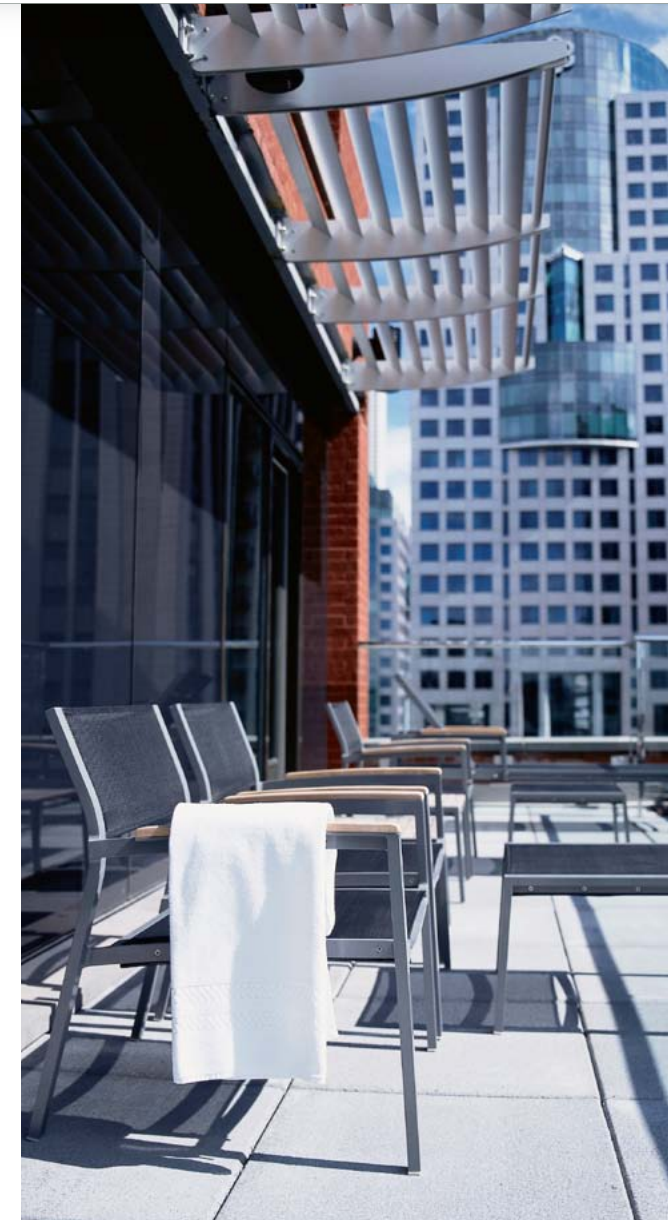




Tableau des capacités

SALLES	CAPACITÉS							DIMENSIONS Longueur x Largeur (pieds)	SUPERFICIE Pieds carrés
	Salle de conférence	Forme de U	Style école	Style théâtre	Tables rondes de 10	Réception/ cocktail	Salon privé		
Salle Hatley	26	30	35	48	-	65	40	40 x 36	1440
Salle Dominion	30	-	-	-	-	-	-	19 x 42	800
Restaurant Victor	-	-	-	-	-	150	110	25 x 40	1000
Salon privé restaurant Victor	20	30	25	40	40	60	-	20 x 40	800
Suite appartement	8	-	-	-	-	15	-	21 x 32 par salle	1350
Suite exécutive 710	6	-	-	-	-	-	-	21 x 38	800
Suite exécutive 711	4	-	-	-	-	-	-	21 x 36	756
Terrasse sur le toit	-	-	-	-	-	12	-	17 x 22	374

- ▶ Plus de 6 200 pi² (575 m²) d'installations intimes
- ▶ Salon Dominion: technologie de pointe, chaises ergonomiques et lumière naturelle
- ▶ Salon Hatley: intime et chaleureux
- ▶ Suite exécutive: espace de réunion privilégié avec cuisine complète, terrasse privée et salon tout confort
- ▶ Victor Restaurant: haut plafond de 20 pieds avec ambiance chaleureuse créée par des lustres



HÔTEL LE GERMAIN
TORONTO

HÔTEL LE GERMAIN TORONTO

30 Mercer Street, Toronto (Ontario) M5V 1H3
Tél. : 416.345.9500 / Sans frais: 1 866.345.9501
ventes@germaintoronto.com

LA DIFFÉRENCE GERMAIN

RÉUNIONS ET ÉVÉNEMENTS

ESPACES DE RÉUNION

OÙ NOUS TROUVER ?

EMPLACEMENT DIRECTIVES ROUTIÈRES DE L'AÉROPORT INTERNATIONAL LESTER B. PEARSON DIRECTIVES ROUTIÈRES DE L'AÉROPORT BILLY BISHOP (AÉROPORT DU CENTRE-VILLE DE TORONTO)

Emplacement

Situé rue Mercer, au cœur du très couru quartier des spectacles, l'hôtel est à quelques pas du quartier financier, du Centre Rogers, de la Tour CN et du Palais des congrès. Également à proximité: les meilleurs théâtres, boutiques et restaurants de Toronto.

Coordonnées :

Hôtel Le Germain Toronto

30 Mercer Street

Toronto (Ontario) M5V 1H3

Tél. : 416.345.9500

Sans frais: 1 866.345.9501

Fax.: 416.345.9501

reservations@germaintoronto.com

Si vous désirez obtenir plus d'information sur :

Nos chambres et nos tarifs, [cliquez ici](#)

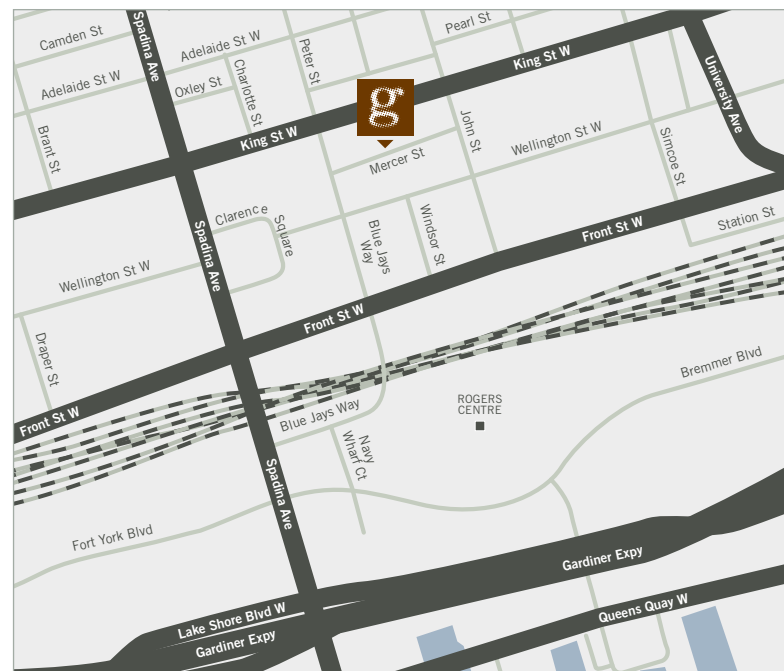
Les réservations de groupe, [cliquez ici](#)

Concierge

Pour joindre le service de conciergerie, [cliquez ici](#)

Direction

Pour joindre Paul de La Durantaye, directeur général, [cliquez ici](#)

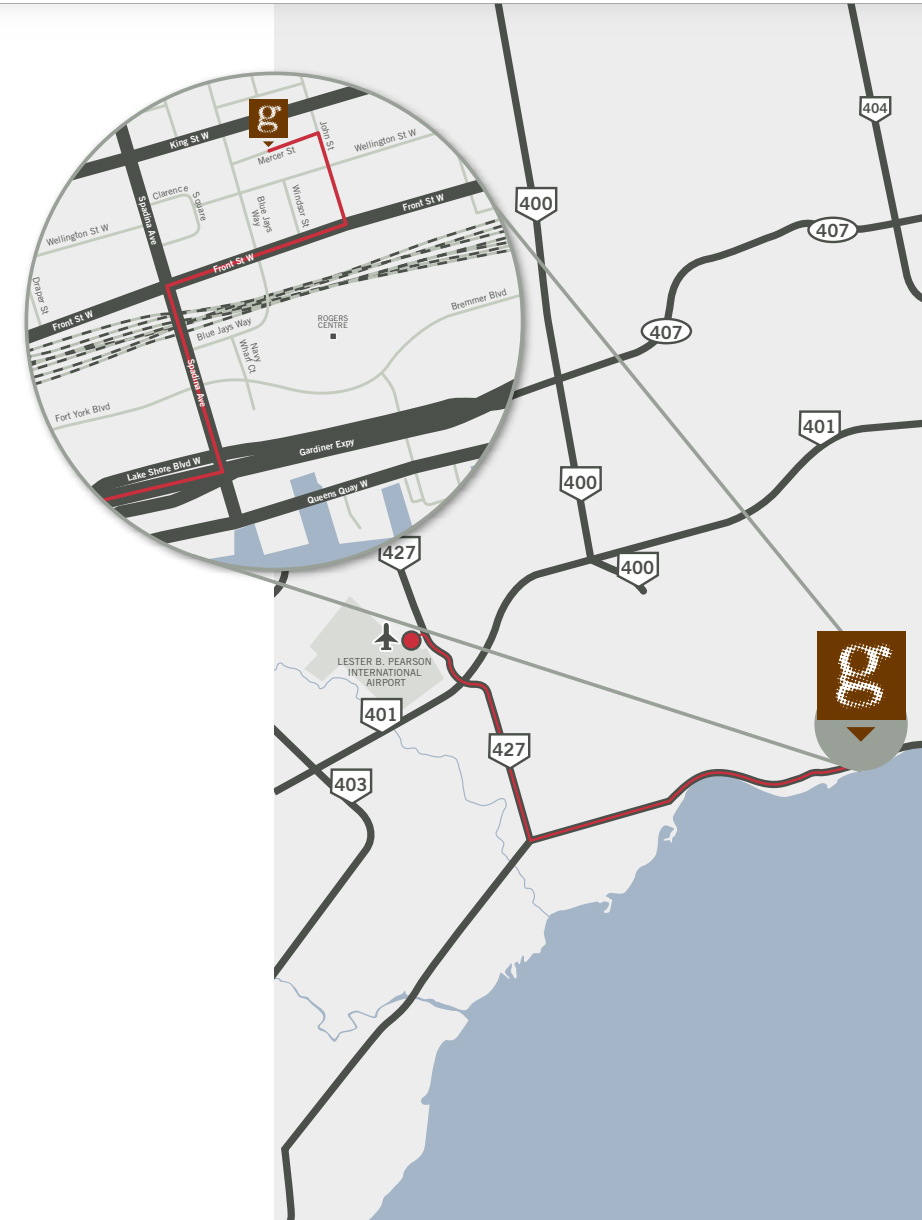




Directives routières

De l'Aéroport international Lester B. Pearson de Toronto jusqu'à l'Hôtel Le Germain Toronto:

1. Emprunter Highway 427 South en direction de Toronto jusqu'à Gardiner Expressway.
2. Prendre Gardiner Expressway en direction est jusqu'à Toronto.
3. Sortir de Gardiner Expressway à York Street.
4. Prendre York en direction nord jusqu'à Bremner Blvd.
5. Tourner à droite sur Bremner Blvd.
6. L'Hôtel Le Germain Maple Leaf Square se trouve à droite du boulevard.



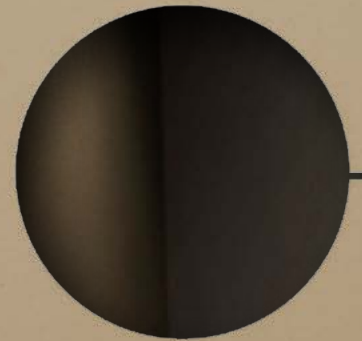


Directives routières

De l'Aéroport Billy Bishop (aéroport du centre-ville de Toronto) jusqu'à l'Hôtel Le Germain Toronto :

1. Prendre le traversier de l'autorité portuaire de Toronto.
2. À la sortie du traversier, aller tout droit (la rue décrit une courbe vers la droite) jusqu'à Bathurst Street.
3. Poursuivre tout droit sur Bathurst jusqu'à Front Street
4. Tourner à droite sur Front Street et poursuivre vers l'est jusqu'à John Street.
5. Tourner à gauche sur John Street et continuer (deux coins de rue) en direction nord jusqu'à Mercer Street.
6. À Mercer Street, tourner à gauche et poursuivre jusqu'au 30 Mercer Street.
7. L'Hôtel Le Germain Toronto est du côté droit de la rue.





Petit geste n°10



LES OCCASIONS
SONT PARFOIS
IMPROMPTUES.



Des besoins particuliers?
Vous êtes servi.



HÔTELS-BOUTIQUE
LE GERMAIN

Chaque geste compte.

QUÉBEC ■ MONTRÉAL ■ TORONTO ■ CALGARY ■ TORONTO MAPLE LEAF SQUARE

www.hotelboutique.com